

کلودین در سنت کلر

انید بلایتون

ترجمه ایلونا جودمردی



کتابهای کیمیا

این کتاب ترجمه‌ای است از:

Claudine at St Clare's
Enid Blyton
Mammoth, London, 2000

Persian translation, Hermes Publishers 2007
© 1944 Enid Blyton Limited, a Chorion company

All Rights Reserved



کتابخانه کیمیا (وابسته به انتشارات هرمس)
تهران، خیابان ولی عصر، بالاتر از میدان ونک، شماره ۲۴۹۳ - تلفن: ۸۸۷۹۵۶۷۴

کلودین در سنت کلر

انید بلایتون

ترجمه: ایلونا جودمردی

برای انتشار: ناکتا رودگری

روح جلد نسیم

۱۳۹۵

تیراژ: ۱۰۰۰ نسخه

چاپ: بهرانی

همه حقوق محفوظ است.

بلایتون، انید، ۱۸۹۸-۱۹۶۸ م.

کلودین در سنت کلر / انید بلایتون: ترجمه ایلونا جودمردی - تهران:

هرمس (کیمیا): ۱۳۹۵.

۲۰۷ ص.

فهرست نویسی براساس اطلاعات فیبا (فهرست نویسی پیش از انتشار)

Claudine at St Clare's.

عنوان اصلی:

۱. داستانهای انگلیسی - قرن ۲۰. ۲. داستانهای کودکان انگلیسی - قرن

۲۰. الف. جودمردی، ایلونا، ۱۳۵۰ - مترجم. ب. عنوان.

۸۲۳/۹۱۲ [ج]

ک ۸ پ / PZY

ک ۶۳۵ ب

۱۳۸۶

۱۳۸۶

۸۲-۱۰۲۵۳ م

ISBN 978-964-363-207-6

شابک ۹۷۸-۹۶۴-۳۶۳-۲۰۷-۶

فهرست

۱	باز هم مد
۱۱	در کلاس چهارم
۲۰	ورود کلود
۳۰	از مدیر خوابگاه رخصت باسید
۳۹	آنجلا غافلگیر می‌شود
۴۷	آنجلا و ایلین
۵۶	کلودین راه خودش را می‌رود
۶۵	ادامه ترم
۷۴	تهیه مقدمات روز میان ترم
۸۳	بالاخره میان ترم
۹۲	مادر فوق‌العاده آنجلا
۱۰۱	ساعت خوش
۱۱۰	جانث و توبهای بدبو
۱۲۰	خانم آلیس هم کلک می‌زند
۱۲۰	یک تولد و یک فکر بکر
۱۳۷	کلودین و مدیر خوابگاه
۱۴۵	یک مدیر خوابگاه خشمگین
۱۵۶	کلودین باز هم پیروز می‌شود
۱۶۴	مادر پولین
۱۷۳	آنجلا و کلودین
۱۸۱	آلیسون دوست خوبی است
۱۹۱	مدیر خوابگاه شوکه می‌شود
۲۰۰	بالاخره کارها رو به راه می‌شود